
Conférence du désarmement

2 février 2011
Français
Original: anglais

Lettre datée du 1^{er} février 2011, adressée au Président de la Conférence du désarmement par le Représentant permanent du Pakistan, transmettant le texte du communiqué de presse publié par l'Autorité nationale de commandement pakistanaise et daté du 14 décembre 2010

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint, pour information et mémoire, le texte d'un communiqué de presse daté du 14 décembre 2010 publié par l'Autorité nationale de commandement pakistanaise (NCA), la plus haute instance de décision sur les questions stratégiques, présidée par le Premier Ministre. Ce communiqué montre clairement comment s'articule la position du Pakistan sur les travaux de la Conférence du désarmement.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire le nécessaire pour que le texte de ce communiqué de presse soit distribué comme document officiel de la Conférence du désarmement.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Zamir Akram

Communiqué de presse

Rawalpindi – 14 décembre 2010: L’Autorité nationale de commandement (NCA) s’est réunie, sous la présidence du Premier Ministre Syed Yusuf Raza Gilani. Des membres de la NCA, dont des Ministres fédéraux, le Président du Comité pakistanais de liaison des chefs d’état-major, des chefs de service et des hauts fonctionnaires ont participé à la réunion. La NCA a examiné les récents événements survenus aux niveaux mondial et régional et leurs incidences sur la sécurité nationale du Pakistan.

La NCA a fait part de ses inquiétudes dues aux politiques et aux tendances axées sur la sélectivité, l’exceptionnalisme et la discrimination en matière de régimes de contrôle des exportations de biens stratégiques. Ces politiques, parce qu’elles nuisent à la paix et à la sécurité internationales, minent la crédibilité du régime existant de non-prolifération et sont incompatibles avec les législations nationales et les obligations internationales. Le révisionnisme fondé sur des considérations stratégiques, politiques ou commerciales accentue les disparités et tend à perpétuer l’instabilité, surtout en Asie du Sud.

La NCA a souligné que la paix et la sécurité étaient indivisibles et que l’on ne pouvait progresser dans la réalisation des objectifs de non-prolifération qu’en assurant une sécurité égale et non diminuée pour tous les États. L’équilibre au niveau régional et la stabilité stratégique en Asie du Sud étaient indispensables pour la paix, le développement soutenu et la prospérité dans la région et au-delà.

La NCA a catégoriquement réaffirmé que le Pakistan n’accepterait jamais aucun traitement discriminatoire et rejetterait tous efforts visant à saper sa dissuasion stratégique. Le Pakistan n’appuierait jamais aucune approche qui porterait atteinte à ses intérêts nationaux légitimes en matière de sécurité.

En tant qu’État doté de l’arme nucléaire, le Pakistan était parfaitement conscient de ses responsabilités et avait établi des structures efficaces et robustes de commandement et de contrôle et des régimes complets de contrôle et de réglementation des exportations. Ces éléments étaient totalement compatibles avec les meilleurs régimes mondiaux et pratiques internationales et étaient admis à l’échelle internationale.

La NCA a souligné que le Pakistan appuyait les objectifs de non-prolifération et était prêt à collaborer sur un pied d’égalité avec les autres puissances nucléaires pour progresser dans la réalisation desdits objectifs. En tant qu’État disposant d’une technologie nucléaire de pointe, le Pakistan était aussi prêt à promouvoir les utilisations pacifiques de la technologie nucléaire, dans le cadre du mécanisme approprié de l’AIEA.

La NCA s’est déclarée satisfaite du rythme auquel la dissuasion stratégique progressait et de l’efficacité de celle-ci. Elle a réaffirmé que toutes les mesures voulues seraient prises pour assurer la sécurité nationale du Pakistan et maintenir une dissuasion crédible.
